

ien "B-52"
ron en los
eos de ayer

o puede
rtar 30
s de bombas

(Efe-Reuter).— Más
e aviones "B-52" los
más pesados del
aron ayer en los
contra Vietnam del
hoy en Washington
itares. Cada uno de
puede transportar
eladas de bombas y
entran en la isla de
andia.

le Enero

PA
RARA LA
EN UN
O DE
ADOS

(Europa Pres).— Más
del año, fiesta de
n del Señor, el
á su misa en la
centro de los
"Don Orion", que
en Roma. La misa
las 10 y en ella el
dará la jornada
paz, precisamente
ados de la guerra e

RA

ECHEO:
HE TENIDO"

n exclusiva para
concluyeron ayer
"América" para

n a las 20,35 hora
de astronautas del
s últimos hombres

n contacto con el
"Ticonderoga" y a

reconocido "los
Apolo 17". Ha
volutura de un
y fructífero, un
a historia del
se tardará mucho

isto nunca una
perfecta", ha
director del
cial de Vuelos
Christopher
kraft. "Esta ha
tripulación que

chmitt y Evans
o con unos 125
s de lo que
las rocas lunares
más traídas a la

mas que Cernan y
asaron en la
ar y los seis días
stuvo en órbita
o descritos como
más fructíferas
el programa

ARAGON² expres

REPORTAJES Y COMENTARIOS

La brujería y la posesión demoníaca en el ALTO ARAGON

DURO DE 1637 A 1643 Y SE CONOCE LA EXISTENCIA DE 72 POSESAS

HA PERMANECIDO INEDITA HASTA QUE ANGEL GARI LA PRESENTO AL CONGRESO DE SAN SEBASTIAN



ANGEL Gari, licenciado en Historia fué el jefe de la delegación aragonesa en el Congreso de Brujología de San Sebastián y presentó una ponencia titulada "La brujería y la posesión demoníaca en el Alto Aragón en la primera mitad del siglo XVII." Tema que desarrolló en su conferencia del Colegio Mayor Pignatelli. Angel Gari hizo su tesina de licenciatura sobre un caso concreto y está trabajando ahora en su tesis doctoral que abarca el tema en su totalidad. Para su realización la Caja de Ahorros y Monte de Piedad acaba de concederle recientemente una importante beca. Gari se está convirtiendo pues en un especialista en la materia, que desde 1969 no sólo a nivel de archivo sino también en lo que los investigadores llaman trabajo de campo, es decir la recogida de datos y testimonios sobre el propio terreno.

LOS TRIBUNALES CIVILES MAS DUROS QUE LA INQUISICION

—He elegido el tema por dos razones básicas —nos dice—. En primer lugar para informar ya que no hay nada publicado a nivel de estudio y, en segundo, por la gran importancia de la epidemia de posesión demoníaca de 1637-1643, comparable a las más importantes de Europa, es decir Loudoun, San Plácido... Quizá la única diferencia notable con éstas es que la de Tramacastilla no fué en un convento sino en un pueblo entero.

—¿Cuáles son los primeros antecedentes que ha encontrado?
—Existen referencias escritas a aspectos del pensamiento mágico, augurios, del año 1.023. De 1.075 hay un texto de Ainsa sobre un caso de posesión demoníaca en Huesca. Llevaban a los posesos a la iglesia de San Pedro el Viejo, frente al altar de San Bartolomé para librarlos del mal. Solía tratarse de histéricos, epilépticos y enfermos mentales y pacientes de enfermedades extrañas, no conocidas. Esto no quiere decir, sin embargo, que no los hubiera en los siglos anteriores.

Doble es el tema del trabajo de Angel Gari, doble es el de nuestra entrevista. Empezamos por la brujería.

—He hecho un estudio local de todas las causas de la Inquisición durante la primera mitad del siglo XVII en el Alto Aragón. Las hubo en un número bastante

alto. De las 64 que hubo en Aragón entero, 16 correspondieron al Alto. Dada la extensión de éste, más o menos la mitad norte de la provincia de Huesca, el número es bastante elevado. Un dato sorprendente es que las 64 causas, 42 corresponden a brujos y 22 a brujas.

—¿Pero no era la brujería más propia de las mujeres?

—Sí, a nivel popular hay muchas más brujas que brujos. Lo que pasa es que los datos de que le hablo corresponden solamente a la actuación del Santo Oficio. Faltan los de la jurisdicción civil, que han desaparecido muchos.

—¿Hubo muchas causas por brujería en los tribunales ordinarios?

—En cantidad no puedo responderle con exactitud. Pero lo que sí puedo asegurar es que paradójicamente éstos eran más duros que la propia Inquisición, que en el período estudiado no hubo ninguna condena a muerte. En cambio, de 55 causas ordinarias sabemos de 6 condenas a la horca.

—¿Cómo se explica esta aparente contradicción?

—La Inquisición tiene su nacimiento en motivos religiosos sobre todo. En Zaragoza por ejemplo se dedicó más a judíos y moriscos. La brujería, por tanto, es anterior y los Fueros aragoneses ya la habían afrontado. Desde este punto de vista, resulta pues muy normal.

EL ARCHIVO EPISCOPAL DE JACA

—¿Es difícil la investigación?

—Bastante, sobre todo por la desaparición de muchas causas de los tribunales ordinarios, imprescindibles para el conocimiento total del problema. Por otra parte, una dificultad notable es la falta de disponibilidad del Archivo Episcopal de Jaca, que por razones no muy claras no se abre al público. Hay varias tesis y tesinas esperándolo desde hace años. Incluso han intervenido las jerarquías eclesiásticas de archivos y bibliotecas, pero sin resultado positivo, y es una actitud que contrasta con la apertura total de otros archivos de la Iglesia. Los documentos que en él se contienen son muy valiosos para mi estudio y para muchos otros.

(Pasa a la pág. siguiente)

CAMPEONATOS ESCOLARES DE AJEDREZ INDIVIDUALES

Como todos los años, los Campeonatos Individuales se juegan en las Categorías de Juveniles (para nacidos en los años 1955, 56 y 57); Infantiles (Para los nacidos en 1958 y 1959) y Alevines (los nacidos en 1960 y 1961)

De estas tres Categorías, las de Infantiles Alevines, se dividen a su vez, en E. G. B y Enseñanza Media, por lo que son un total de 5, las categorías establecidas.

En cada una de estas categorías, los Centros que estén interesados en ello, podrán inscribir, hasta el día 10 de Enero de 1972, a su Campeón y al Sub-Campeón.

En la segunda quincena de Enero darán comienzo estos Campeonatos en la fase correspondiente a Zaragoza (capital), jugándose los siguientes días:

Juveniles, los lunes a las 7,30 de la tarde.—Infantiles de Enseñanza Media, los Martes.— Infantiles de E. G. B., los Miércoles.— Alevines de Enseñanza Media, los Jueves y Alevines de E. G. B. los Viernes, todos ellos a las 7,30 de la tarde.

La Fase provincial, entre los vencedores de esta categoría y los representantes de las provincias, se jugarán a continuación.

FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9 DE LA MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. Compromiso de Caspe, 38. Martín, T. 233956.— Avda. Madrid, 50. Gil, T. 333578.— Berenguer Bardaji, 42. Taracón, T. 258238.— Castelar, 71. Muniesa, T. 414686.— Coso, 106. Lobera, T. 224365.— Estebanes, 31. (D. Jaime I, 37). Ucelay Rived, T. 216832.— Fray Julián Garcés 29 (Torrero). Casas, T. 272285.— Fuero del Trabajo, 16. Grau, T. 232766.— García Sanchez, 39. (Villahermosa, 13). Alcaine, T. 252786.— General Franco, 58-60. Blas, T. 223154.— General Millán Astray, 74. Otín, T. 372796.— Grupo Alferez Rojas, 29. Puertas, T. 331840.— Juan Pablo Bonet, 17. Adán, T. 274078.— Manifestación, 11. Serrano, T. 223023.— Pso. Calvo Sotelo, 41 (Esq. Avda. Goya). Buesa, T. 225563.— Pso. General Mola, 10. Navarro, T. 226203.— Pso. de Teruel, 29. Sáenz, T. 222441.— Plaza Ntra. Sra. Del Carmen, 5. Gaudó, T. 221393.— Santa Cruz: de la Serós, 49. Ruiz Tapiador, T. 292692.— Violante Hungría, 2-4. Edf. Hípica, Alquénzar, T. 354815.

SERVICIO DE URGENCIA DE 11 NOCHE A 9 MAÑANA.

Avda. Madrid, 50 Coso, 106 — Fray Julián Garcés, 29 — Fuero del Trabajo, 16 — García Sanchez, 39 — General Millán Astray, 74 — Manifestación, 11. — Pso. Calvo Sotelo, 41 — Piza, Ntra. Sra. del Carmen, 5 — Santa Cruz de la Serós, 49.

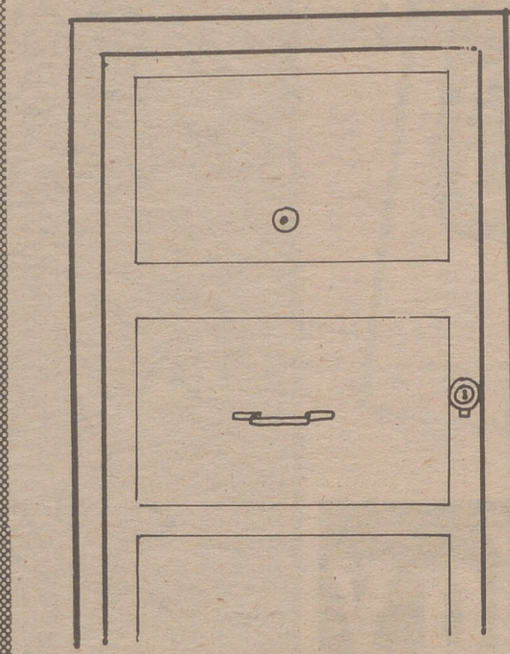
NOTA: Los servicios de "OXIGENOTERAPIA" pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

Miércoles

TURNO

7-B

BASILIO



ANTES DE PULSAR.
¿PENSÓ EN QUE AQUÍ
TAMBIÉN PODEMOS
NECESITAR UN
AGUINALDO?

Basilio

T. V. E.

PRIMERA CADENA:

13,45: Carta de ajuste, 14,00: Apertura y presentación, 14,01: Almanaque, 14,30: Primera edición, 15,00: Noticias, 15,35: Dos contra el mundo ("El diablo lleva armadura"), 16,30: Despedida y cierre, 17,45: Carta de ajuste, 18,00: Apertura y presentación, 18,01: Avance informativo, 18,05: La casa del reloj, 18,25: Con vosotros, 19,00: El juego de la foca, 19,40: Buenas tardes, 20,30: Novela ("Vera"), 21,00: Telediario, 21,35: Datos para un informe, 22,00: Tres eran tres ("1"), 22,30: San Cade ("El asesino"), 23,30: Veinticuatro horas, 24,00: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

20,00: Carta de ajuste, 20,25: Presentación y avances, 20,30: Monstruos a gogo ("La función de los lobos"), 21,00: Grandes intérpretes, 21,30: Telediario dos, 22,00: Estudio abierto, 24,00: Última imagen.

RECITAL DE VILLANCICOS EN EL "MEDINA"

Completando el ciclo iniciado con el poeta Federico Muelas para conmemorar la Natividad del Señor tendrá lugar un recital de villancicos a cargo de la soprano María De los Angeles Garcerán, 9 Amplió su carrera en la Escuela Municipal de Barcelona con Conchita Badfa. En todos estos centros obtuvo siempre calificaciones sobresalientes. Becaría a los Cursos Internacionales de Música en Compostela y a los Cursos Internacionales de Música en la Costa del Sol (Estoril-Portugal). Actualmente, por indicación del compositor Joaquín Rodrigo, dirige la Coral de la O. N. C. E. Le acompañará al piano María del Carmen Coll.

En el programa a interpretar figuran obras de:

C. Halffter, M. Salvador, López García, Guastavino, N. Figueroa, Rodríguez-Albert, E. Toldra, J. Rodrigo y J. Nin.

Esta actuación se celebrará el miércoles día 20 a las 7,45 de la tarde en Coso 86,1.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA DIRECCION DE VIALIDAD Y AGUAS

A causa de una rotura en la toma de agua abastecida de la ciudad general de abastecimiento de la Ciudad, en la Calle de Don Jaime nos vemos precisados a realizar un corte de agua que afectará a las zonas que a continuación se relacionan. Dicho corte dará comienzo a las quince horas de hoy, día 20, y tendrá una duración aproximada de tres horas.

—Don Jaime I.

—San Jorge.

—Mayor, y demás adyacentes.

El Sector del Arrabal se ve afectado de una disminución considerable de presión, privando a esta causa de un normal suministro de los pisos altos.

POR TODO ARAGON CRUZAN CADA DIA LOS "EXPRES" DE "ARAGON/express"

La brujería y la posesión...

(Viene de la pág. anterior)

Entre los personajes juzgados por el Santo Oficio hay una figura especial que son los conocedores de brujas. Gari nos explica el caso de dos, de la época por él estudiada:

—Andrés Mascarón y Francisco Casabona eran contratados a veces por los Ayuntamientos para detectar las brujas existentes en sus pueblos. Mascarón por ejemplo descubrió en uno 13 brujas, 4 de las cuales fueron ahorcadas y otra desterrada. Les pagaban 100 reales por un trabajo de este tipo. El método no puede ser más curioso y arbitrario: la prueba del soplo. Casabona dió 36 nombres de brujas al rector de Panticosa. El Santo Oficio le juzgó pero acusado no de brujería sino de falsificar documentos de la misma institución. Fué condenado a 200 azotes, 6 años de galera sin sueldo y destierro. Lo de las galeras significaba prácticamente la muerte, pero Casabona era muy fuerte. Generalmente los brujos solían ser jóvenes, unos 10 o 15 años menos que las brujas. Mascarón fué juzgado asimismo por adivino, pero quedó libre.

EL AQUELARRE DE TAMARITE

—¿Y los aquelarres?

—De la primera mitad del siglo XVII sólo he localizado uno en Tamarite de Litera, que curiosamente no coincide con los lugares más conocidos como tales en la región, que son unos catorce. El aquelarre de Tamarite era presidido por el diablo en forma de macho cabrío, se renegaba de todo, se practicaban ritos sexuales, incluso invertidos... He hallado una fórmula de renegar que dice: "Reniego de Dios, el bautismo, la Iglesia, el padre que me engendró y la madre que me parió". Hubo una causa contra dos mujeres de este aquelarre, dos viudas de más de 70 años. La inductora de ambas fué ahorcada por la jurisdicción ordinaria y las otras dos parece que trataron de huir de ésta, para beneficiarse de la menor dureza de la Inquisición.

LA POSESION NO COLECTIVA, FRECUENTE

Pasamos a hablar ahora de la posesión demoníaca. La epidemia de Tramacastilla, era un caso de posesión inédito hasta que Angel Gari lo trató en su tesina y luego lo presentó al Congreso de San Sebastián y, como ya nos ha dicho antes, su importancia es comparable a los más famosos de Europa.

—La epidemia no se limitó sólo a este pueblo, pero fué éste su centro, ya que sabe que eran de Tramacastilla de Tens unas 40 ó 50 de las 72 posesas. El cronista de la época, Pellicer, habla en sus Avisos de que el acusado de este caos había llegado

a endemoniar a más de 1.600 personas. Era un hombre con prestigio en todo el Alto Aragón.

—¿Cuáles cree que son las causas que produjeron este caso?

—Está condicionado por la estructura socioeconómica, la situación geográfica y las circunstancias culturales aunque superficialmente revista el problema tintes religiosos. Los casos de posesión aparecen como una problemática psicológica.

Piense que la comarca de Tramacastilla está cubierta de nieve nueve meses al año, totalmente incomunicada en aquella época. Los hombres apenas estaban en los pueblos, siguiendo los ganados. Entre las mujeres esto producía una problemática afectivo-sexual muy intensa, agravada por la política matrimonial basada en lo económico. Era seguramente quizá la zona más propicia de Aragón para una epidemia de este tipo. Las posesas eran todas mujeres de los 11 a los 35 años y duró de 1637 a 1643. Incluso el rey envió allí a un inquisidor que murió a los dos meses de un mal extraño.

—¿Eran frecuentes los casos de posesión en el Alto Aragón?

—Los colectivos no, pero los individuales sí. Tiene tradiciones como la citada de la iglesia de San Pedro el Viejo de Huesca o la de los endemoniados de Jaca.

LA MAGIA, HOY

Antes de dar por concluida la entrevista, le preguntamos a Angel Gari cuál es el papel de la magia en el mundo de hoy, cuando el cambio social y el desarrollo técnico tan variado tan sustancialmente las condiciones que en otras épocas favorecían la creencia en la brujería y en la posesión demoníaca.

—Yo creo que el hombre sigue siendo el mismo, mientras que las circunstancias socioeconómicas y culturales son muy distintas. La problemática humana es matizada por la nueva realidad. Es claro que en las grandes urbes, donde se podría pensar que el nivel económico y cultural es muy alto, aparecen grandes núcleos de personas que creen en la magia y de otras personas que les atienden y otras que se aprovechan de esta tendencia psicológica. La tendencia hacia las cosas mágicas y brujeriles en definitiva ha sido muy propiciada siempre por las crisis sociales.

Finalmente, Gari nos hace un ruego:

—El trabajo de campo que realizo se ve dificultado por la gran emigración que ha habido a las ciudades. Por ello agradecería que todas aquellas personas que tuvieran datos o conocimientos que crean que puedan interesarme para mis estudios, les agradecería que me los mandaran o se pusiesen en contacto con mis estudios. Mi dirección es calle Corona de Aragón, 19, 3º derecha, en Zaragoza.

J. GUILLAMET

CONTRASTE DE PARECERES

EL DELITO SOCIAL,
ESE RECIEN NACIDO



—Ni "asociaciones", ni "tendencias", ni "clubs". "Andadas" es como yo llamaría a eso adonde quieren que volvamos.

"DIARIO FEMENINO"

"LA VANGUARDIA"

"En nuestras leyes "el delito social" ya está tipificado —como una de sus más recientes innovaciones— de una forma quizás en exceso genérica. En efecto, la Comisión de Justicia de las Cortes precisó, el 8 de octubre del pasado 1971, el delito social e incluyó en nuestro Código Penal el artículo 499 bis, que se refiere a la protección de los derechos del trabajador. Dada su importancia, en especial por los caminos legislativos que abre, nos permitiremos recordar a nuestros lectores los diversos supuestos que castiga: A) Imponer maliciosamente a los trabajadores condiciones laborales o de seguridad social inferiores a las que tengan reconocidas por leyes y convenios. B) Plantear la crisis de una empresa de modo que se hagan ineficaces los derechos de los trabajadores. C) Perjudicar la estabilidad en el em-

pleo mediante simulaciones, subcontratos o cesiones. D) Cualquier tráfico ilegal con la mano de obra.

Entendemos que el nuevo camino que se abre ante nuestro Derecho Penal es de una importancia y una riqueza jurídica tales que puede compararse con la revolución que en el Derecho Civil produjo la aparición de la legislación laboral. En efecto, el Código Civil sólo regula en materia de trabajo las relaciones entre patronos y sirvientes domésticos, dejando al margen todo un universo legislativo que es de la mayor importancia y sin el cual no se concibe hoy una sociedad organizada. En ese estadio en que el Derecho Civil se halló en el pasado siglo se halla hoy el Derecho Penal, pese a ser, paradójicamente, de factura mucho más moderna. Hasta el año pasado quedaron prácticamente al margen del mismo una serie de conductas más extendidas y

SEUDONIMOS POLITICOS

"Ha caído un seudónimo de los que llamaban la atención, el de "Politicón", sobre quien ha informado la agencia Europa Press, que se esconde —al parecer— el director general de Minas, señor Dupuy de Lome. Cuando "ABC" anunció que se trataba de una alta personalidad de la vida pública fueron muchos los que empezaron a barajar nombres de ministros. Era algo lógico tras los rumores correspondientes al gran seudónimo anterior, el "Diego Ramírez", con el aliciente de que en este nuevo comentarista se quería encontrar la voz de una tendencia sustancialmente distinta de la de aquél y que también está representada en el Consejo de Ministros: la del posibilismo aperturista,

No se trata de un ministro, pues, y eso está bien. Los ministros tienen en este país cauces suficientes para expresar lo que piensan, como ha ocurrido recientemente con el vicepresidente están más para analizar lo que dicen y lo que hacen, que para recoger sus colaboraciones, y cuando éstas se producen es elegante y clarificador que las firmen con sus apellidos. Adiós al misterio de "Politicón" y reflexión sobre lo que apuntaba: la necesidad de una reforma administrativa que agilizará las tareas de gobierno. Eso, folklore aparte, y su conveniencia es lo que debe realmente preocuparnos." (Franco Estadella, en el "Diario de Barcelona".)

LA EMPRESA

"A la hora de analizar el futuro empresarial del país, su mejor desarrollo dentro de una justicia económica y social no se debiera olvidar la convivencia de una mayor participación en la gestión y en los beneficios del mundo laboral.

empresa no puede ser el lucro de unos pocos sobre el abuso de muchos."

(Carmen de Eulate, en "Solidaridad Nacional".)

LA NAVIDAD EN SERIO

"La comercialización de las fiestas navideñas tiene —como todas las cosas— una doble cara, una imagen diferente según el enfoque utilizado para juzgar. La riada económica, los desembolsos y las pagas extras son un buen refuerzo para la economía, un salvavidas para comercios en situación precaria y una fuente de bienestar y trabajo para todos. El revés de la moneda presenta otra faz bien diferente: la Navidad pierde su sentido conmemorativo, se pagan a pasos agigantados y su espíritu queda sepultado por las compras, los regalos y los banquetes."

"DIARIO MONTAÑES"

Iglesia "sin"

Pablo VI dijo el otro día que dos óptimos principios, ilustrados por el Concilio, no han sido rectamente interpretados por algunos: el "aggiornamento", por una parte; y la inserción en el mundo de hoy, por la otra. Dos cosas parecidas, pero con matices peculiares.

Algunos espíritus inquietos, dice el Papa, se han disparado con una fórmula radical: la Iglesia "sin". ¿Qué quiere decir esto? Pues una cosa tan vieja como la herejía más vieja de la historia de la Iglesia.

Iglesia "sin", significa barrer los dogmas difíciles para la mente del hombre de hoy; así, lamentablemente, se reduce la religión revelada a la dimensión del cerebro humano; (por eso el Papa dice de esos que se disparan así, "están desprovistos de suficiente cultura").

Iglesia "sin" equivale a borrar la autoridad de magisterio y de gobierno en el Cuerpo Místico. De esta manera --dicen-- se libera a la Iglesia y se hace accesible a cuantos la quieren puramente espiritual e indiferente a preceptos morales objetivos.

Iglesia "sin" es Iglesia sin normas litúrgicas, sin obediencia, sin configuraciones jurídicas, sin sacrificio... Y el Papa, apenadísimo, se pregunta: Pero ¿qué es una Iglesia sin la Cruz?

Si no admitimos la Cruz ni la verdadera y existencial Redención de Cristo, entonces si que adoptamos en nuestra vida un estilo "sin": sin fe, sin esperanza, sin caridad, sin barreras, sin distinciones entre lo sagrado y lo profano, sin costumbres dignas... La consecuencia insoslayable se deduce por sí sola: nuestra confianza se asienta en ideologías ajenas.

Y lo curioso de estas ideologías, sigue diciendo el Papa, es que valiéndose en cierta medida del tesoro de humana sabiduría que encierran las páginas del evangelio, se pretenden hacer del hombre el ídolo orientador de los procesos mentales. Pero sin Dios, ¿qué vida puede regir?

Así, por torcidas y apañadas interpretaciones conciliares, se multiplican los interrogantes y los pasmos. Una pena, perder tanta potencia como la que recogen las páginas densas de la doctrina conciliar. Tal vez lo que nos falte sea docilidad para aceptar, como supremo intérprete de esa aportación tan valiosa, al Papa reinante: a Pablo VI.

Y ahora viene mi interrogante: pero, ¿leemos al Papa?... También aquí valdrá, pienso yo, lo del "sin".

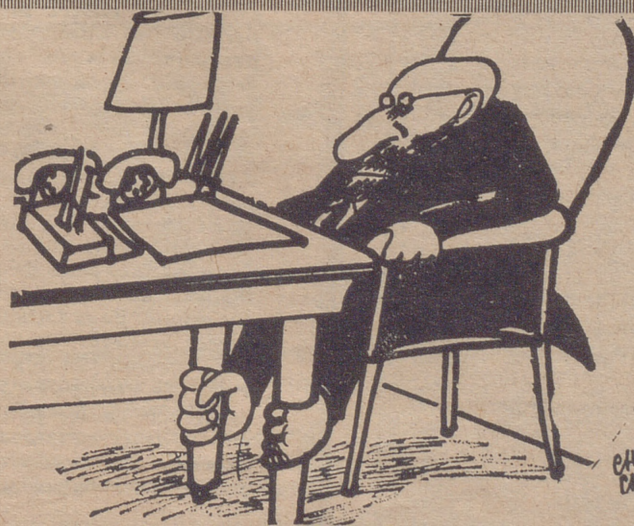
Gonzalo Vera Fajardo, en "NORTE-EXPRES"

LA ESCALADA DE LA DELINCUENCIA EN ESPAÑA

"La delincuencia crece en España día a día en los últimos tiempos. No hay más que leer la sección de sucesos de cualquier periódico para enterarse cada mañana que una o dos sucursales bancarias o cajas de ahorros han sido asaltadas a mano armada y se llevaron unos cuantos cientos de miles de pesetas. Y es que los atracos a mano armada, los robos, sobre todo de coches; las agresiones y homicidios van constituyendo el pan nuestro de cada día. La delincuencia violenta en España ha dejado de ser la excepción que antes constituía, y aunque no llegue a los niveles tremendos a que se eleva en otras naciones, sobre todo en los Estados Unidos, sí va alcanzando un grado que hace pensar y preocuparse.

Un porcentaje elevado de los delincuentes son jóvenes, algunos tanto que no pasan de los veinte años, lo que es motivo de mayor alarma y preocupación. La delincuencia juvenil creciente está siendo objeto de estudio por nuestros más altos organismos judiciales y las estadísticas de factores influyentes permiten a los Tribunales Tutelares de Menores conocer la conducta de los delincuentes. En él las estadísticas nos dan que el 73,03 por 100 de los muchachos delincuentes eran normales; el 16,78, subnormales, y el 10,19 restante, anormales.

"MAS"



Chumy Chuméz, en "TRIUNFO"

CHUMY CHUMÉZ

LA "LUFTHANSA" ALEMANA VIGILARA ESTRECHAMENTE TODOS SUS VUELOS

FRENTE COMUN CONTRA LA PIRATERIA AEREA

PARECERAN INOFENSIVOS "AEROMOZOS" Y SERAN POLICIAS ARMADOS HASTA LOS DIENTES

OTRAS 62 COMPAÑIAS DEL MUNDO PUEDEN SEGUIR EL EJEMPLO EN POCO TIEMPO

Por J. Michael Miller

LA ley del más fuerte", en la navegación aérea, tan sólo puede ser neutralizada a nivel internacional. Los secuestradores de aviones, especie que se multiplica como una epidemia, vuelve a traer a la memoria uno de los capítulos más oscuros de la historia europea: la piratería sobre los mares. Finalmente pudo acabarse con ella con una acción común de las potencias europeas, legitimada con el Congreso de Viena de 1815.

En la actualidad se hace cada vez más necesaria una regulación jurídica internacional que permita proceder contra los piratas aéreos como contra los raptos de barcos. Mas para ello se necesitaría solidaridad, que, por ahora, sólo es deseo de unos pocos.



Medidas de seguridad en tierra, antes de subir a bordo. (Foto Europa Press).

SE IMPONE HACER ALGO

Probablemente esta disputa no era otra cosa que diferencia de puntos de vista. Mucho más desagradable fué la forma en que se incluyó en la propaganda electoral el macabro tema de la matanza en el aeropuerto alemán. La rapidez y perfección con que se hizo entrega de los tres terroristas palestinos despertó la sospecha en todo el mundo de que las intancias oficiales querían deshacerse lo antes posible de los guerrilleros, para evitar nuevas complicaciones.

Al reproche de que en Bonn y en Munich se capituló precipitadamente se argumentó que la reacción de los terroristas no dejó lugar a dudas "de que estaban decididos, incluso arriesgando la propia vida, a hacer saltar por los aires el aparato, si no dejaban en libertad a los tres terroristas de Munich".

Los alemanes se han dado cuenta de que las organizaciones clandestinas subversivas de los palestinos son semejantes a la araña en una red de dimensiones globales; y se han dado cuenta también, de que prohibir dos organizaciones palestinas sospechosas de terrorismo, un mes después de la matanza de Munich, no es suficiente. Hay que hacer algo más.

Otra cuestión que preocupa, igualmente, es si se vigilan con la debida diligencia los posibles contactos de los diplomáticos árabes con organizaciones terroristas.

Por otra parte, en el futuro, Bonn tiene que hacer todo lo posible para no dejar en manos de los raptos las ventajas en la negociación, ya que en el futuro podrían presentar nuevas exigencias, aunque tan sólo fuese para llenar las arcas destinadas a las acciones bélicas. Esto está dirigido preponderantemente a Libia, que permitió el aterrizaje de los terroristas y, además, les concedió asilo.

Libia es, con mucho, el suministrador de petróleo más importante para la República Federal. Y el mantener tales lazos comerciales interesa a ambos países. Claro, que ello no excluye, por desgracia, que la República Federal presente una nota de protesta en Trípoli y exija el respeto de las reglas jurídicas más elementales. Pero, excluyendo una conversación de amonestación con el embajador libio en el ministerio del Exterior, no ha ocurrido absolutamente nada más.

Han sido muchas bazas las pérdidas últimamente por Alemania para que no se tome en serio la decisión de acabar con la piratería aérea, sea el precio que sea. Y, sin duda, tales medidas de "superseguridad", serán adoptadas también por otros países.

(EUROPA PRESS).

ALGUNOS PROBLEMAS

Las Naciones Unidas, fundadas como organización mundial para la lucha contra el terrorismo, fracasaron en este punto. En la última asamblea general de la ONU, tanto la Unión Soviética como China se ha inclinado del lado de la solidaridad con los países árabes y las organizaciones guerrilleras africanas, haciendo uso de su derecho de veto en el Consejo de Seguridad de la ONU, para bloquear cualquier medida punitiva legal contra la piratería aérea.

Tras el último acto de piratería aérea de los terroristas árabes, el rapto de un aparato de la Lufthansa el pasado 1 de noviembre, la República Federal de Alemania ha intentado una salida en solitario: el ruego del gobierno de Bonn dirigido a 67 países, para que se tomen medidas más rígidas en los aeropuertos. 62 estados lo acogieron positivamente.

Para la protección de los apartados de la Lufthansa, cuya red de vuelos se extiende por todo el mundo, no solamente se reforzará el control en tierra, en los aeropuertos, nacionales y extranjeros (y especialmente árabes), con ayuda de funcionarios especiales, sino que éstos volarán también con los aparatos de línea de la Lufthansa.

ENTRENAMIENTO ESPECIAL

Los funcionarios puestos a disposición de la compañía aérea y entrenados para esta labor especial por el servicio de protección de fronteras de la República Federal irán armados y vestirán el uniforme de la Lufthansa.

El riesgo de que a bordo se produzca un tiroteo ha sido la causa de que, hasta ahora, los pilotos se hayan negado a permitir el vuelo en sus aviones de personal armado convencionalmente. Pero, por el momento, no se dispone todavía de armas especiales: pistolas -inyección, por ejemplo, que no matan pero que ponen fuera de combate a los delincuentes, sin que el avión corra peligro alguno.

El ministro federal del Interior, partidario declarado de una "línea dura", abogó incluso antes de que se produjese la matanza de Munich, por que a bordo de los aviones de la Lufthansa vuelen policías aéreos armados, como es el caso, desde hace tiempo, en los aparatos israelíes. Pero la propuesta tropezó con la resistencia de los pilotos y del ministro titular de la cartera de tráfico, quienes consideraban excesivo el riesgo para pasajeros y tripulación.

Presencie gratis el
ZARAGOZA-BARCELONA

INVITADO POR

ZARAGOZA
DEPORTIVA

ARAGON
expres

y
Regate

Los tres populares periódicos sortearán entre los nuevos suscriptores que nos envíen su Boletín de alta a cualquiera de ellos hasta el día 30 del presente mes.

DIEZ TRIBUNAS PREFERENTES

para presenciar el encuentro Zaragoza-Barcelona

El sorteo se efectuará el viernes día 5 de enero, a las once de la mañana en nuestra Redacción y podrá ser presenciado por cuantos lo deseen.

"ARAGON/expres" del mismo día publicará por la tarde la lista de los agraciados.

Recorte y envíe este Boletín a Marcial, 2

Don.....

Domiciliado en.....

calle.....núm.....

se suscribe a { "ARAGON/expres"
"Zaragoza Deportiva" Táchese lo que no proceda.
Especial "Regate"

Precio: "Zaragoza Deportiva": 160 ptas. semestre.
"ARAGON/expres": 360 ptas. al trimestre.
"Especial "Regate": 75 ptas. al trimestre.



Rita Hayworth hace balance

HE tenido 5 maridos y dos hijas. También yo he llorado de pena. Ya es hora de destruir esa negra leyenda que me pinta como ambiciosa, vengativa, celosa, exigente y colérica. Yo también he sufrido"

Esta pantera rubia, aquella Gilda famosa, "la devoradora" de hombres, tiene una sonrisa triste. La adoró el mismísimo Ali Khan. La amaron ciegamente cuatro esposos más. Ahora está sola y aparece tímida, aunque no ofrezca la melancolía de un corazón desencantado. Altiya, espigada, pálida...

—Dicen que ha sido una mujer dura...

—¡Es preciso desvanecer esa negra leyenda que me pinta como una mujer ambiciosa, vengativa, celosa, exigente, colérica! ¡Me han acusado de destrozar a los hombres! Cuántas tonterías se han escrito y se han dicho de mí! Yo también he sentido amor y pasión. También me he sacrificado... He vertido lágrimas secretas, de pena, no de vergüenza. ¿Por qué se han ensañado conmigo?

Ya son 55 años. Ya tiene arrugas. Pero tiene también, todavía, fuego en la mirada. Muchos anillos en sus manos, muchas penas en su corazón, muchas alegrías en su vida. ¿O en sus vidas?

—Una, sólo una. Y de todo he vivido. Risas y lágrimas.

—¿Qué conserva?

—Dos hijas. Las adoro. Pero no quiero que ninguna se dedique al cine. Yasmhina, hija de Ali-Khan, estudia canto y espero que debute en la Scala de Milán. Rebeca, hija de Orson Welles —ella lo ha decidido, será escritora. Ellas son mi consuelo y mi futuro.

—¿Sus maridos?

—También he tenido mis momentos de felicidad. ¿Por qué negarlo? Pero ahora, sólo tengo a mis hijas. Esa es mi satisfacción. Por lo demás, la vida ha sido muy dura conmigo. No puede lucir sólo mi triunfo en el cine. Yo también he sufrido.

—¿Futuro...?

—Estoy preparando una nueva película, "Witness Magnness", tal vez la última que haré. Después, me gustaría hacer teatro, pero en Londres. Y luego, mis hijas, definitivamente. Y después, claro, mis nietos. La eterna cadena del vivir...

No habla resentida, pero sí triste. Reposada, pero enérgica. La mujer que repartió su corazón en los cinco amores de su vida, lo reserva ahora, íntegro, para sus hijas. Ellas constituyen la casi totalidad de su futuro, que ella espera sea más tranquilo que su agitado pasado.

Lorenzo de LENA
(Exclusivo Agencia SUNC)

● HE TENIDO CINCO MARIDOS Y DOS HIJAS

NUEVE AÑOS "IGNORANDOSE"

Los Príncipes de Mónaco, fueron invitados de los Kennedy, en su residencia estival, allá por 1963. Congeniaron ellas, congeniaron ellos... Pero, tras el asesinato del Presidente norteamericano, las relaciones se enfriaron totalmente. Al parecer, la causa fué la no asistencia de Gracia y Rainiero al entierro de Kennedy, acto al que asistieron importantes personalidades de todo el mundo. Parece que esa ausencia no gustó nada a Jackie y las relaciones se hicieron incluso tirantes.

A pesar de los "buenos oficios" de los relaciones públicas de una y otra parte, la cosa quedó pendiente, "como una cuenta por saldar".

Ahora, nueve años más tarde, Gracia Patricia de Mónaco ha invitado a Jacqueline Onassis para que asista a una conferencia—asamblea que ha de celebrarse en Montecarlo, para tratar de los problemas que afectan a los niños de los países subdesarrollados. Y Jackie, ha dado su aprobación "encantada".

Se pone así fin a una serie de situaciones embarazosas: La negativa de Jackie a recibir a Gracia, la tirantez Rainiero —Onassis, el eludir encontrarse ambas damas, "La guerra fría", etc. etc...

Se ha impuesto la lógica, los buenos modos, en otras palabras, que son los que utilizan la gente de alto nivel sobre todo, y en general, quienes presumen —y tienen—educación.

La iniciativa de la Princesa Grace de Mónaco, siempre partidaria de las delicadezas, ha logrado el fruto apetecido: Jacqueline Onassis, que se consideraba ofendida, estará presente en esa reunión internacional. Y, sin duda, su asistencia representará mucho para la finalidad que se persigue; no en vano es una de las primeras damas del mundo y su influencia y poder económico, pueden repercutir enormemente a la hora del éxito de la citada asamblea.

¿Era esa la pretensión de Gracia de Mónaco? Indudablemente, no. Como razón primordial, ya lo hemos dicho, están los buenos modos y el deseo de reanudar una amistad lógica entre dos antiguas amigas, distanciadas, no se sabe si por un malentendido ó un olvido. El hecho, que, como consecuencia de esta paz, Gracia tenga una poderosa aliada, no quiere decir otra cosa, en realidad, que la obra se verá, de rechazo, mejor asistida. El intercambio de



Grace-Jacqueline: Al fin, la paz

correspondencia entre Grace y Jackie, muestra bien claro que las dos están íntimamente satisfechas.

Tras nueve años de enfado, ambas son amigas. Ganan ellas y ganarán los niños de esos países que motivan la reunión. Las dos unidas, pueden mucho, pues medios no les faltan. Y

ganas, se supone que tampoco. Cuando se encuentren, brindarán por ambas cosas. Seguro.

C. Guerin
(Especial para Agencia S. U. N. C.).



Por Ignacio
GARCIA
BADELL

JOSE BLANCO

(WH)

1



JOSE BLANCO WHITE encarna la personalidad de cualquier español, de los que en el mundo han sido, que se ha encontrado viviendo en un ambiente político y religioso realmente enfermo y han protestado por ello. Sus acusaciones —comedidas y sensatas— se limitan a denunciar unos hechos cabalmente disparatados; sin embargo, la ignorancia de la mayoría, la indiferencia de una burguesía apoltronada y la opresión de una clase dirigente que desea continuar con sus privilegios, terminan por conducirlo al exilio. Desde Londres escribe sus **Letters from Spain** que son un modelo de comedimiento y circunspección; sobre todo para un escritor del que, a causa de sus muchas desventuras, podía esperarse una prosa agria y vengativa.

Las **Cartas de España** (*) revelan la amargura de un hombre desilusionado, pero al mismo tiempo —y éste es su mayor mérito— descubren la elegancia del auténtico hidalgo español. A través de sus escritos nunca se asoma deseo alguno de «revanchismo» ni se pierde la mesura y se termina el curioso relato que concierne a su vida íntima con el pleno convencimiento de que —como él mismo dice— fue escrito impulsado por un sincero deseo de ser útil a los demás.

Las descripciones que hace de su Sevilla natal dejan un rastro de tristeza y el lector no puede librarse de sentir cierta compasión cuando se trasluce la melancolía del desterrado, tantas veces a lo largo del libro. El siguiente párrafo es una muestra de ello:

«...bajando estoy el valle de mi vida y todavía se fijan mis pensamientos en aquellas calles estrechas, sombrías y silenciosas, donde se respiraba el aire perfumado que venía como revoloteando de las vecinas espesuras; donde los pasos retumbaban en los limpios portales de las casas; donde todo respiraba contentamiento y bienandanza... Estas impresiones penosas y profundas son como heridas mal cerradas en el corazón del desterrado, que echan sangre cada vez que se les examina.»

¡Excesivo el castigo de obligar a vivir a un sevillano en Londres! A pesar de todo, Blanco prefiere la libertad del espíritu a la libertad del cuerpo que se rebela a vivir en un clima tan antagónico al de la bella ciudad donde han transcurrido sus años juveniles. Pero su sufrimiento debió ser mayor cuando pensara que su destierro era debido a una persecución eminentemente injusta, ya que «ese furor antiespañol y anticatólico que estropea la elegancia de sus páginas» —según lo define Menéndez Pelayo— no es realmente tal, como

comprobará muy bien el lector que examine desapasionadamente el contenido de sus **Cartas de España**, cien años después de escritas.

José Blanco White, al contrario, merece el homenaje de los españoles porque representa mejor que nadie el espíritu de la raza: independencia, contra toda presión exterior. Sólo que en este caso se trata de luchar contra la intolerancia proveniente de dentro, mucho más importante, a veces, que defender la Patria contra el extranjero invasor.

EN EL PRINCIPIO DEL DECLIVE

LOS tiempos en que vivió José Blanco son realmente interesantes ya que coinciden con la entrada de lo que se ha denominado Edad Contemporánea.

En política exterior destaca la explosión de la Revolución Francesa con toda su carga de ideario. Paralelamente se inicia el declive español, en principio económico, y luego, como es lógico, militar. Los ejércitos franceses invaden Cataluña y sólo la intervención providencial del hábil político Godoy evita la hecatombe, firmando la Paz de Basilea, por lo que es nombrado Príncipe de la Paz. A partir de ese día España no va a ser más que una nación manejada como un polichinela por las dos grandes potencias Francia e Inglaterra.

Los sucesos se desencadenan vertiginosamente: En 1798 los ingleses ocupan Menorca; Nelson destruye la flota francesa en Abukir; Europa se prepara a detener el imperialismo de Napoleón, que en 1804 es consagrado Emperador por Pío VII.

Aliados forzosamente con Francia, perdemos en 1805 la batalla de Trafalgar y con ella toda nuestra ilusión de mantener nuestros dominios de ultramar. Mientras tanto, Napoleón pasea su ejército triunfante por Austerlitz y Jena; finalmente decide intervenir en España y con esa disculpa Murat entra en Madrid.

Se produce la chispa del 2 de Mayo que Blanco describe con toda minuciosidad en sus **Cartas de España** y comienza la Guerra de la Independencia, esta vez aliados con el inglés, Wellington hace su campaña militar en España, de espaldas a los españoles, a los que

BLANCO (RE)



Una apasionante vida de un CLERIGO que perdió la fe

ME PARECIA QUE LAS PRISIONES DE LA
INQUISICION ESTABAN DISPUESTAS A CERRAR
SOBRE MI SUS PESADAS PUERTAS"

...desdeñosamente desde su altura de general disciplinado
...comanda una perfecta organización sajona.
...José Bonaparte es nombrado rey de España. Se crean las Juntas
...naciales y nace el más importante documento para la libertad
...españoles: la Constitución de Cádiz, que se apresura a abolir
...quisición.
En 1813 se celebra el tratado de Valencey entre Napoleón y Fer-
...VII, el que, una vez de vuelta a Madrid, se niega a aceptar
...stitución y comienza la implacable persecución de los liberales.
Al año siguiente Napoleón cae y reina en Francia Luis XVIII.
...stituye la Santa Alianza, que en 1822 intervendrá en España; los
...mil hijos de San Luis penetran por los Pirineos y sólo encuentran
...ción en el Trocadero de Cádiz (la pequeña escaramuza que ahí
...ro ha condenado a los parisinos a trabarse la lengua cada vez
...itan el nombre de la plaza que recuerda el hecho militar).
España es regida en este período por dos reyes —sin contar
... Botella— que son, Carlos IV y Fernando VII. En política apare-

cen y desaparecen del escenario Floridablanca, Godoy, el Conde de Aranda, Jovellanos, Saavedra y Riego. La literatura está representada parcamente por Moratín, Quintana y Menéndez Valdés. Únicamente en pintura, la presencia del genial Goya permite suponer una continuidad en nuestra gloriosa tradición artística.

CONDENADO A HUIR

JOSE MARIA BLANCO CRESPO nace en Sevilla el 11 de julio de 1775, de padres sevillanos. Por la rama paterna descendía de una de las familias irlandesas católicas que, a finales del siglo XVII y principios del siguiente, se vieron expulsadas del país por los victoriosos colonos protestantes ingleses. Un abuelo de José María aparece ya empadronado en Sevilla en 1711.

Su madre fue doña Gertrudis Crespo y Neve, también sevillana, que tuvo cuatro hijos de su matrimonio: José María, el primogénito, Teresa y María Fernanda, que se hicieron monjas, y Fernando.

El ambiente de exacerbada devoción religiosa que se respiraba en la familia produjo que tres de los tres hijos mayores eligieran los hábitos. José María estudia la carrera eclesiástica desde los catorce a los veintiún años en que fue ordenado subdiácono, uniéndose para siempre a la Iglesia. El 21 de diciembre de 1799 es ordenado sacerdote, en una ceremonia que se describe en impresionantes páginas de las **Cartas de España**.

A partir de su ordenación comienza su tragedia, el personaje de Unamuno, San Manuel Bueno, Mártir, podía muy bien haber sido extraído de la vida de José Blanco, que después de tres años de ejercer su sagrado ministerio se encuentra con que ha perdido la fe. Posiblemente no pueda encontrarse una situación tan dramática como la de ser ministro de una religión en la que no se cree y Blanco padece este desequilibrio que al final le resultará intolerable.

Sólo le queda la solución de la huida que en principio se reduce a trasladarse a Madrid, donde piensa que su problema podrá minimizarse en una población donde, al menos, no resulta conocido. Sin embargo, el ambiente de esta ciudad, maravillosamente descrito en una de sus cartas, continúa siendo irrespirable para él.

RUMBO A INGLATERRA

LA intolerancia, el miedo a las denuncias a la Inquisición, sus ideas liberales que, por peligrosas, producen el consiguiente vacío a su alrededor y, sobre todo, la imposibilidad de encontrar a nadie en quien confiar y compartir sus pensamientos, le llevan al convencimiento de que la expatriación es su única salida, y el 23 de febrero de 1810 embarca en el **Lord Howard**, rumbo a Inglaterra.

Quizá no exista mejor descripción de la angustia que le producía la falta de comunicación que originaba la falta de libertad, que el siguiente párrafo de una de sus Cartas:

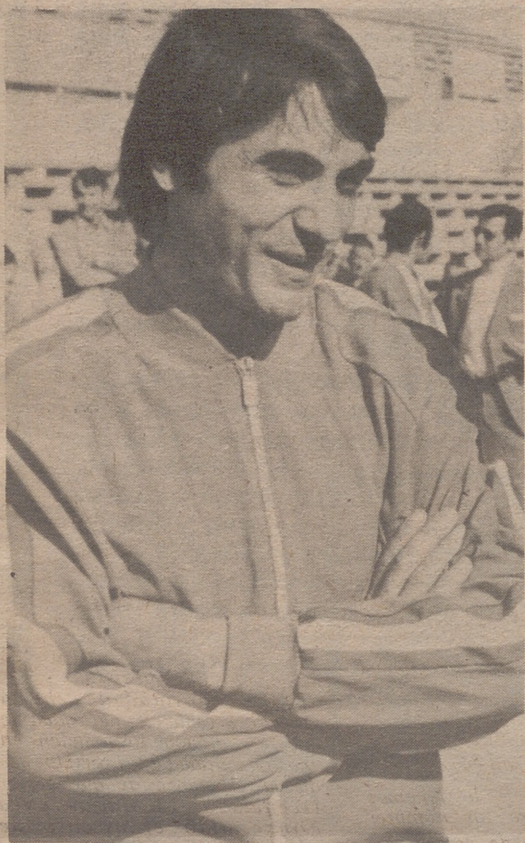
«...Una mañana en que, envuelto en mis habituales pensamientos, me paseaba por la orilla del Guadalquivir, un caballero que había sido nombrado últimamente por el Gobierno para un importante puesto en nuestra Audiencia Territorial, se me unió en el transcurso del paseo. Hacía poco tiempo que nos conocíamos, y él, a pesar de que su temor a la Inquisición lo hacía cauteloso, todavía se mostraba amistoso y comunicativo. Sus dotes de elocuencia forense y la desenvoltura y elegancia de su conversación me daban motivo para creer que pertenecía al partido filosófico de la Universidad donde había estudiado (jansenismo). Movidio por un impulso irresistible me aventuré con él en un terreno neutral —frailes, abusos eclesiásticos, devociones extravagantes— hasta que la cadena de pensamientos que yo había permitido que se infiltrara por entre el débil baluarte de mis temores creció más y más y salió de su estrecha prisión con la violencia de un torrente. Me escuchó con amabilidad y le descubrí todas las dudas que albergaba en mi corazón. Dudas me habían parecido hasta aquel momento; pero las palabras las volvieron claras demostraciones. Sería imposible describir el miedo que se apoderó de mí cuando me despedí de mi bondadoso confidente. Me parecía que las prisiones de la Inquisición estaban dispuestas a cerrar sobre mí sus pesadas puertas, y el mismo infierno, que acababa de negar, se me aparecía con sus fauces abiertas para devorarme. Pero pasaron días y nada malo sucedió.»

(*) Editado por Alianza Editorial - Madrid 1972.

Mañana: LA TURBULENTO ESPAÑA DEL SIGLO XIX

- EXTRAVAGANCIAS RELIGIOSAS
- LOS NOBLES ESPAÑOLES

NORTE sur ESTE y... EL OTRO



Y USTED, ¿QUE VIO?

Niebla. ¡Mucha niebla! Dos vecinos de localidad, sostenían en "La Romareda" el siguiente diálogo:

—Casi no le distinguía a usted, don Pablo.
—Ni yo a usted, don José Luis.
—¡Gracias al número del asiento!
El público que ocupaba las localidades detrás de las porterías lanzaba el clásico: "Uuuuuuy!"...
—¿Qué ha pasado allí?
—Que casi marca un gol el Zaragoza.
Otra vez: "uuuuuy!"...
—¿Qué ha sucedido?
—Que casi marca gol Las Palmas, según dicen.
Así una vez y otra. Hasta que, cuando se rondaba el minuto 22 de la segunda parte, sonó más clamoroso el: "Uuuuuuuuy!"...

Violeta preguntó:
—¿Qué ha sido?
—Sus compañeros, abrazándole, le decían:
—Que has marcado un gol como una casa!
Y se hizo la luz para todos los zaragocistas.

¿CANARIOS? ¡MENUDOS GURRIATOS!

El sábado, en el entrenamiento que hicieron los jugadores de la U. D. Las Palmas demostraron que sabían tocar el balón y hacer con los pies lo mismo que podían hacer con las manos. Verdaderos juegos malabares que dejaron con la boca abierta a los pocos que estaban presenciando la sesión preparatoria de Pierre Sinibaldi y sus discípulos. ¡Qué dominio de balón! ¡Qué filigranas hacían los canarios! Pensamos que como el Zaragoza aceptara en el partido jugar a su ritmo, la cosa se iba a poner fea para el equipo aragonés. Le pusieron el cebo de su juego lento y meditado al Zaragoza. ¡Menudos gurriatos! Y el equipo de "Carriega", no picó. Fue la lucha a pecho descubierto, logrando anticiparse a las jugadas, echándole coraje y velocidad. Y pusieron asedio a la

puerta canaria una y otra vez. Aun así, los palmeros estuvieron a punto de marcar dos goles. Y el Zaragoza cuatro. ¿O no?

LA SELECCION JUVENIL ARAGONESA EN CABEZA DEL GRUPO

Estuvimos presenciando el partido de la Selección Juvenil Aragonesa contra los chavales de Baleares. Y, aun no siendo el partido tan espectacular como el disputado contra La Murciana, fue bueno. Hay chavales que tienen clase. Y lo más importante. Eso que tanto escasea hoy día: genio, temperamento, rasmía. Ahí están, en la cabeza del grupo. Bien han trabajado Alastuey y Teresa. Hay chavales, que sólo necesitan buena orientación y el ánimo de público. Pudimos escuchar:

—Ha venido mucho público. Y es que gusta el juego de los chavales. Pero no hay quien los anime. Sólo al marcar el gol de la victoria. Y de penalty. Entonces todos eufóricos y animando a los aragoneses. ¡Hay que animarlos! ¡Hay que prestarles el calor de las voces y de los aplausos!

Y tenían razón. Los que compartían la misma opinión, eran un grupo de jugadores veteranos. Recordamos cómo en Gijón, hace dos domingos, el Sporting, no jugaba "un pimiento" en toda la primera parte. Porque no le dejó el Zaragoza, claro. Sin embargo, el público de "El Molinón", no cesó de gritar durante todo el partido, en medio de los errores y fallos de los gijoneses:

—¡Sporting! ¡Sporting! ¡Sporting! ...
Y es que, con esos gritos de ánimo, muchas veces se ganan los partidos. ¿Verdad?

"NO TUVIERON PACIENCIA"

El que fue guardameta del Real Zaragoza, Javier Izcoa, sigue triunfando en el Granada. Ante su partido contra el Atlético de Madrid le han hecho en "AS" una entrevista por José Luis Piñero, el cual con el título "No tuvieron paciencia", dice: "Extraña que el Zaragoza vendiera a un jugador como Izcoa, que lo tiene todo para triunfar como portero: 1,84 de estatura, 80 kilos de peso, gran serenidad, valor y buenos reflejos.

—¿Cómo fue venir al Granada?
—No tuvieron paciencia. Había un sector de público que no me dejaba jugar tranquilo y así no se podía seguir.
—¿Se arrepiente de haber salido de allá?
—No, porque en Granada me han tratado muy bien y no he echado nada de menos".
Izcoa sigue triunfando. Nos alegramos. Y sentimos la frase del buen guardameta:
—"No tuvieron paciencia".
El saber tener paciencia es un saber.
¿O no?

A. M.

DESDE mi TORE de BABEL



R. POR ENRIQUE PEYRONA

DE ARBITROS Y ARBITRAJES

Ultimamente, en el transcurso de la presente semana, se comentan en las tertulias deportivas con profusión de datos y detalles las actuaciones de muy diversos colegiados españoles, que desde luego han levantado polvareda. Sin necesidad de mencionar los nombres de estos árbitros ni la calidad de sus arbitrajes los suponemos en la mente de todos, pero tenemos que entrar en materia y se impone airear tan espinoso tema.

DEL CERO AL INFINITO

Ciñéndonos a la actuación de nuestros colegiados, de los árbitros aragoneses Martín Alvarez, y Adolfo Bueno, podemos observar, a la vista de comentarios escritos y escuchados, que sus respectivas calificaciones oscilan del cero al infinito, del suspenso a la matrícula de honor, llegando desde presentar a Bueno como protagonista nefasto de un partido borrascoso, hasta señalar a Martín Alvarez como la auténtica figura del encuentro. Téngase muy presente, sin embargo, que mientras el Granada perdía en "Los Cármenes" con el Atlético de Madrid, por circunstancias discutibles y muy discutidas; el Deportivo Coruñés vencía en los últimos minutos al Real Gijón; provocando una violenta reacción masiva el primer resultado y la natural satisfacción el segundo. Sólo así, en nuestra particular opinión, puede explicarse la notable diferencia calificatoria que se produjo entre los dos arbitrajes, ya que nos consta que entre Alberto y Adolfo no existen tales diferencias, ateniéndonos a su buena voluntad y muy pareja capacidad profesional. Así lo entendemos y así lo pregonamos.

EL SEÑOR NAVARRETE

También en Madrid, concretamente en el "Santiago Bernabéu", se armó el alboroto y tuvo al colegiado señor Navarrete como figura central del mismo, motivando idéntica polvareda de comentarios, muy propia del caso. El aficionado "de provincias" así nos denominan los capitalinos, demuestra una prevención costumbrista y más o menos justificada hacia los árbitros que triunfan en Madrid, porque les consta, o por lo menos aseguran que les consta, que suelen elevar su cotización y ascender los peldaños de la fama perjudicando al "deportivamente débil", perjudicando a los pobrecitos provincianos en este caso concreto. Y así tenemos, a tenor de lo expuesto, que en las tertulias especializadas hemos escuchado frases como estas: "Claro, cuando ganaba la Real, puesto que el empate a uno supone triunfo para el cuadro forastero, el señor Navarrete pitó un penalty de la serie de regalo a favor del Madrid y lo puso por delante en el marcador. Minutos más tarde expulsó en el túnel al lateral Gorriti, cuando le había insultado un "espontáneo" y ya todo fue coser y cantar para los pupilos de Miguel Muñoz en la segunda parte. Y luego dicen que se quejan "en provincias". Ni entramos ni salimos en la cuestión, simplemente comentamos el detalle.

Y MAS DE LO MISMO

Si siguiendo con los árbitros y con los arbitrajes, añadiremos, que ya es añadir, que en Baracald armó el pitete el colegiado castellano señor Cabezas, o por lo menos así lo afirman los baracaldeses, quizás por aquello de que no consiguieron vencer a los "roquitos" ilicitanos. Por otra parte, sin importarnos un bledo el que podamos salir beneficiados o perjudicados, advertiremos una vez más que no nos gusta, ni poco, ni mucho, ni nada, que en los partidos de selecciones juveniles actuaciones procedentes de la región donde se disputan, puesto que si en Mallorca nos hicieron la pascua pitándonos un penalty inexistente, los seleccionados isleños despotricaban el domingo pasado contra el señor López Roche, alegando idénticos motivos. Puede que un neutral lo haga peor, incluso mucho peor, pero siempre que se puedan evitar las suspicacias y los retorcimientos daremos todo por bien empleado.

RADIO JUVENTUD informa:

INFORMACION LOCAL Y REGIONAL
"ZARAGOZA Y SUS CAMINOS", A LAS DOCE.
"MICROFONO INFORMATIVO", A LAS TRECE HORAS.
"ZARAGOZA/INFORMACIONES", A LAS 14,15.
"COMENTARIO DE ACTUALIDAD", A LAS 15,00.
"LA VOZ DE LA CIUDAD", A LAS 21,30
... Y TODO EL DIA, PENDIENTE DE LA NOTICIA.

RADIO JUVENTUD

desde Zaragoza para Aragón

USTED MERECE
UN PERIODICO
DE SU TIEMPO
Y DE SU ESTILO

"ARAGON/
exprés"

nunca le decepcionará

GALLUR

expres

CORRESPONSAL DELEGADO:
CARLOS MIGUEL PASCUAL - Isabel La Católica, 12

UN PELIGRO ACECHA

- Riesgo de desprendimiento en la carretera de Sangüesa



"quien corresponda" se compruebe su solidez y se adopten las medidas necesarias para reforzar los puntos débiles si fuera necesario.

Cada día el tráfico es más intenso, cada día es mayor el tonelaje que la vieja carretera ha de soportar y al aumentar las cargas es natural que aumenten la trepidación y el peligro que señalamos. Ya sabemos que los organismos públicos no pueden llegar a todo, pero si es obligado que resuelvan aquellos casos que afectan a la seguridad de la vida humana. Y el desprendimiento del pasado día 14 fue un aldabonazo muy serio.

(Foto CM. PASCUAL)

La PLANTILLA, UNO a UNO

Miguel Díaz: "CON UN POCO DE SUERTE TENDRIAMOS EL ASCENSO SEGURO"

Hoy iniciamos la segunda etapa de este espacio que cada semana veníamos dedicando a los jugadores de la plantilla del CD. Gallur y le corresponde el turno a un chaval de recia complexión física, y, a pesar de su juventud, ya veterano en estas lides del balón redondo.

Miguel Díaz que así se llama nuestro entrevistado de hoy es un muchacho alegre que desde que fichó por nuestro Club se ha granjeado muchas amistades en el terreno particular y logrado la adhesión de los hinchas en el deportivo. Nuestra charla discursó una vez ventilado el encuentro con el Juvenil Barbastro en el que tuvo una feliz actuación.

Añadiremos que cuenta veintidós años y nació en Granada a la sombra de la Alhambra. Tiene en su haber cinco goles que no es mala cifra si tenemos en cuenta que ha dejado de jugar varios encuentros para visitar a sus familiares que actualmente residen en Palma de Mallorca.

—¿Cómo llegó al Gallur?

—Estoy cumpliendo el servicio militar en Zaragoza y como deseo estar en forma para el futuro cuando me hablaron de ingresar en el Gallur acepté encantado.

—¿En qué demarcación del equipo se desenvuelve mejor?

—En la de interior derecha, es decir, la que ocupo en el Gallur.

—Vamos a ver, con sinceridad ¿a qué son debidas esas derrotas que está encajando últimamente el equipo?

—Entiendo que se trata de un pequeño bache como el que sufren todos los equipos, un bache que pronto pasará y estoy convencido que muy pronto volveremos a las grandes tardes como las que tuvimos en Caspe y Alcañiz.

—Y "lo" del Eureka?

—Fue un caso de mala suerte. No cabe duda que aquella derrota mermó nuestras posibilidades, pero seguimos a dos puntos del líder y poco a poco estamos recuperando la confianza en nuestras propias fuerzas. Aquello fue como una mala nube, pero ya pasó.

—¿Ascenderá el Gallur?

—Falta mucha tela por cortar todavía, pero esa ha sido y es nuestra meta y si tuviéramos un poquito de suerte ¡Seguro!

—Esperemos que no falte esa suertecilla ¿Contento con la directiva?

—Solo conozco a unos pocos directivos y, desde luego, con los que he tratado son gente estupenda.

—Le damos permiso para hablar mal del entrenador.

—No puedo hacerlo porque es un hombre que se esfuerza con tenacidad y paciencia para hacernos asimilar sus conocimientos. Lo que siento es que podamos entrenar tan poco.

—Vamos a ver ¿cuáles son tus favoritos para el ascenso?

—¿Dejando a un lado al Gallur?

—Claro.

—Teruel y Eureka son dos equipos con voltios suficientes para llegar lejos.



—Hábleme de sus aspiraciones en el terreno futbolístico.

—Las de todo jugador joven: Llegar lo más lejos posible en el camino de la Primera División.

—Nos parece y le tenemos catalogado entre los hombres sinceros. Díganos de verdad, de verdad si está contento en su Club.

—Con la misma sinceridad puedo decirle que estoy más que contento. Aquí encontré amigos

en el equipo y entre los aficionados. Es estupendo.

Aun continuó la charla saliendo a relucir la necesidad de que los aficionados acudan en mayor cantidad a los partidos y de su esperanza de que al ser licenciado, el Gallur haya conseguido el ascenso de categoría que por su valía y por el nombre que lleva merece. Ante unas palabras así no queda más solución que decir: ¡Amen!

(Foto CM. PASCUAL)

SE ACERCA LA NAVIDAD

- Y han comenzado los preparativos para festejar la gran fecha

La Navidad la tenemos ya a la vuelta de la esquina y como en todos los meridianos del mundo cristiano, Gallur también se dispone a celebrar la gran fecha del nacimiento del Mesías. Hay alegría ya en las calles que lucen sus adornos y pocos serán los hogares galluranos en los que el árbol o el "belén" tradicional entrañable no haya sido ya montado.

Sabemos que los chicos de las Escuelas están ensayando villancicos y que se han comprado muchas panderetas y zambombas para festejar al Niño Dios. Según nos informan se prepara asimismo una gran ca-

balgata de Reyes que, como en el pasado año, llevará ilusión y alegría a los pequeños.

Como noticia importante podemos adelantarles que se está formando un Coro que hará su presentación estas navidades y que es muy probable que se mantengan en el futuro para formar ese Orfeón con el que hemos sonado tantas veces y con contribuiría a elevar el nivel cultural de los jóvenes galluranos.

La iniciativa ha partido de las señoras maestras animadas por el señor Cura párroco a quienes deseamos mucha suerte en la empresa, una empresa que como decimos puede tener trascendencia para el futuro de la villa como la tienen todas las actividades del espíritu.

Es de esperar también que estas Navidades pongan de relieve la generosidad de los galluranos y a todos llegue la alegría de esta conmemoración, la más trascendental para la Humanidad. Todos podemos hacer algo por los demás, unos con su dinero, otros con su inteligencia y otros con su bondad. Hagamos lo posible para que la alegría de la Navidad sea compartida por todos y así podamos aspirar a esa paz que los ángeles prometieron a los hombres de buena voluntad.

En las calles y en los hogares de Gallur está ya la Navidad. Que tampoco falte en los corazones de los galluranos.

OTRO PROBLEMITA RESUELTO

El Ayuntamiento costeará las porterías del campo de deportes

Para que en una localidad haya fútbol y el equipo marche bien se necesitan muchos esfuerzos del contarse con unas instalaciones aceptables para practicar y además que el público responda.

Cuando estamos esperando que de un momento a otro llegue, si no ha llegado ya, ese dinerillo que la Federación Española de Fútbol ha otorgado al Ayuntamiento de Gallur para la construcción de un moderno estadio municipal, nos hemos enterado que las bonitas y resistentes porterías de hierro que tiene nuestro campo de fútbol no habían sido pagadas todavía a la persona que las hizo y él tras unos 6 meses ha pedido el importe o al menos un anticipo de su importe. Resulta que hubo un mal entendido entre la Directiva del Club y el Ayuntamiento acerca de a quien le correspondía pagar las porterías. Uno que las había encargado el otro y que el otro no quería pagarlas y otras zarandajas por el estilo. Así hemos

estado durante unas semanas, pensando en que tendríamos que volver a la prehistoria del fútbol, es decir, sustituirlos por palos con un montón de piedras porque el que las hizo pensaba llevárselas.

Afortunadamente, las dos partes se han puesto de acuerdo de una manera o de otra y el Ayuntamiento de nuevo ha manifestado que está al lado del club que representa al pueblo de Gallur, y abonará definitivamente el importe de las porterías.

Así pues es obligado dar las gracias al alcalde D. Pedro Mateo y a los concejales que han resuelto otro problemita más. Que cunda el ejemplo y piensen que nuestro club, a pesar de las ayudas recibidas, siempre necesita más para poder llevar a cabo todas sus aspiraciones. ¡Ah! y recuerden que la Directiva sólo digustos obtiene de su gestión. Disgustos y horas extra de trabajo.

Sin remuneración ¡Pues no faltaba más!

Todos ustedes lo saben ya. El pasado día 14, una gran masa rocosa situada en el flanco de la carretera y un poco más adelante del tramo que recoge la fotografía, se vino abajo con estrépito. Gracias a Dios y afortunadamente, no se produjeron desgracias personales, pero...

Pero ese tramo constituye un peligro en potencia, un peligro que acecha a cuantos transitan por él y que cualquier día puede desencadenar una catástrofe. La lluvia y el viento van erosionando la base de esa pared vertical que pueden observar en el grabado y, claro está, cualquier trepidación o simplemente una sobrecarga en la carretera pueden romper su equilibrio y desplomarse.

Con bastante precipitación se desmontó el puente del antiguo ferrocarril de Sádaba a Gallur que hubiera servido para decongestionar el puente de la carretera —muy angosto y en un estado bastante deficiente— e incluso para desviar ésta sacándola del centro del pueblo.

Pero en fin, sea como sea, el peligro está ahí acechándonos y entendemos que algo debe hacerse para evitarlo. Es posible que el fortalecimiento de ese talud sea costoso y también que dada su especial situación en la margen del río, exija complicadas soluciones técnicas, pero en cualquier caso hay que hacer lo posible para neutralizar ese riesgo. Nosotros no podemos hacer nada y hemos de limitarnos a señalar el peligro para que por

TARAZONA

exprés

CORRESPONSAL - DELEGADO:
BALBINO SERRANO GRIMAL
Capuchinos, 4 - Teléfono 266

¡FELICES FIESTAS!



Toda la ciudad nos hace vivir el recuerdo de estas tradicionales fiestas que son signo de paz y alegría. Iluminaciones extraordinarias en las calles, el árbol navideño en la Plaza de San Francisco, escaparates comerciales con profusión de artículos propios de estas fiestas, juguetes para Reyes y caras risueñas y alegres con un ¡Felices Pascuas! en los ojos y en la voz.

Muchas han sido las felicitaciones que como TARAZONA-Exprés y "ARAGON/exprés" hemos recibido. A todos aquellos que de nosotros se han acordado, vayan desde estas líneas nuestro más sincero ¡Felices Fiestas!

Y felices serán, porque el Niño Dios desde la cumbre del Moncayo a 2.310 m. de altura, y en su cuna de pino y pajas, colocada allí en lo alto por nuestra juventud montañera, elevando su infantil dedo índice al Cielo, pide al Supremo Padre la bendición y protección para todos los españoles.

El grabado reproduce un detalle de la capilla de Santiago de la Catedral de Tarazona, que la Corporación Municipal ha elegido para iluminar sus felicitaciones navideñas. Agradecemos el envío y nos complace testimoniar a los miembros del Concejo y a su alcalde don J. Tomás Zueco Barba nuestros más sinceros deseos de paz en estas fiestas y en el año que va a comenzar.

Las GAFAS de D. JOSE MARIA...

Me agrada pasear, de vez en cuando, por los jardines de la Estación y procuro buscar horas en las que los jardines están completamente desiertos. Mis solitarias visitas me colman de paz interior siendo un verdadero sedante para mí, ya que me liberan, en parte, de los sinsabores, preocupaciones y problemas, que unos más y otros menos, todos tenemos.

Como si ejerciese un imán sobre mí, siempre me detengo delante del busto petreo de un turiasonense ilustre, José María Sanz Artibucilla que fue Cronista Oficial de la Ciudad y autor de la Historia de Tarazona.

La última vez que me detuve ante su efigie, de esto no hace mucho tiempo, sentí en el silencio de la noche como un susurro, como si alguien me quisiese decir algo en voz baja. Cuál no sería mi sobresalto, cuando comprobé que los tenues murmullos proventan del busto de Dn. José María.

—Querido turiasonense, me dijo, no te conozco pero te veo, aunque a duras penas, que vienes a menudo por aquí y te paras a contemplarme, por lo

que presumo te inspiro respeto, admiración o cariño.

—Así es señor, le contesté.

—Pues bien, hijo mío, siendo así, hazme un favor. Hace bastante tiempo, continué, unos desaprensivos me quitaron las gafas, y desde entonces estoy en tinieblas, sin poder contemplar mi querida Tarazona.

—¿Te imaginas mayor tormento, siguió, que no poder ver a la Ciudad que tanto he querido y quiero? Por favor, hijo, ¿es mucho pedirte que hagas gestiones para que me coloquen nuevamente mis gafas?

Dicho esto, enmudeció. Me marché de allí verdaderamente apenado y con el firme propósito de hacerle ese favor, pero pasan y pasan los días...

Me da vergüenza y pena volver a pasear por los jardines de la Estación y ver nuevamente al pobre Dn. José María, abriendo cada vez más sus ojos, anhelando contemplar lo que no puede ver. ¿Me leerá algún "óptico" de la Ciudad...?

Julio CALAHORRA

FUTBOL

EL EUREKA, equipo revelación

"San Juan" registró el pasado domingo la mayor entrada de todos los tiempos

El domingo registró nuestro campo de fútbol la mayor entrada habida en nuestros años de deporte balompédico. Ello es signo de que el deporte-rey va a más, es demostración de que cuando un equipo está integrado por muchachos de la localidad, interesa y gusta verlo jugar. Todos los componentes de nuestro equipo de fútbol son parte misma de nuestro cotidiano vivir, nos vemos constantemente por las calles y plazas, por los "Clubs", conocemos a sus familias sabemos que estudian o donde trabajan. En fin, estamos totalmente compenetrados con ellos y cuando les vemos jugar en "San Juan" estamos viendo hacer deporte a la juventud de Tarazona. Aconsejamos a las localidades de la misma o parecida entidad que la nuestra, que prueben a formar conjuntos deportivos con "chavales" del pueblo, que huyan de los "jornaleros" del fútbol que poco bueno enseñan a nuestra juventud, y si así lo hacen, verán como muy pronto consiguen los mismos o mejores triunfos que está logrando el Eureka-Tarazona.

EL NORMA, UN BUEN EQUIPO

Nos visitó el Norma de San Leonardo de Yagüe, de la vecina provincia de Soria, que para nosotros es el mejor conjunto de esta 1.ª Regional, equipo con fuerza, juego y juventud. Trató de tú a tú al Eureka, y de no ser por los fallos de su defensa, el triunfo turiasonense habría sido muy problemático. Aunque en honor a la verdad, hemos de hacer constar que frente a estos fallos, hubo también verdadera suerte a favor de los de Castilla, sobre todo en la segunda parte que, goles cantados de los "rojillos", era rechazados por los postes o por la providencial bota de algún jugador castellano.

En la primera parte se marcaron los 3 goles del Eureka, el 1.º de precioso remate de cabeza a cargo de Vijuesca y el 2.º y 3.º aprovechando estupendamente los fallos de la defensa y cancerbero del Norma, los logró Calvo-Sainz.

ACOSO LOCAL Y REACCION SORIANA

El segundo tiempo fué de

acoso local, hasta el minuto 30, siendo el resto del período de dominio de los sorianos que supieron aprovechar bien el cansancio de algunos de los jugadores del Eureka.

En este tiempo fué justamente expulsado del terreno de juego por sus repetidas y airadas protestas al árbitro, el jugador del Norma, Rupérez, al que aconsejamos que para jugar al fútbol en lo sucesivo, se deje los nervios en su casa de San Leonardo. Fruto de este acoso forastero fue su gol, marcado excelentemente por Alonso. El Eureka substituyó a Sagarra por Terrado II y el Norma a Hernández por Salas.

DESTACADOS Y ALINEACION

Por el Eureka destacaron: Asensio, que en la primera parte despejó de cabeza un balón comprometido, Navarro, Lebró, Sanz, Terrado, Vijuesca, Calvo, Sagarra y Royo.

Por el Norma: Mediavilla, Peñaranda, Carabias, Alonso, García y Bartolomé.

Dirigió el encuentro el Colegiado Sr. Castejón Aguar, que lo hizo muy bien y mostrando pleno conocimiento de las reglas del juego. En las bandadas, cumplieron los líneas Srta. Giménez y Larraz.

Eureka-Tarazona: Asensio, Lasheras, Navarro, Jiménez, Lebró, Sanz; Terrado I, Sagarra (Terrado II), Calvo-Sainz, Vijuesca y Royo.

Serrano GRIMAL

El BELEN del Moncayo

Como todos los años, la Sección de Montaña del "Club Juventud" de nuestra Ciudad, procedió el pasado domingo a instalar en la cumbre del Moncayo, a 2.310 m. de altura, del Nacimiento de Jesús. Este año la ascensión ha sido muy difícil, dado la gran cantidad de nieve que hay en el monte y además helada en su totalidad.

No amedrentó los animosos jóvenes la colosal hazaña y fueron más de la docena entre chicos y chicas los que llegaron a la cima y procedieron a instalar el

Belén. El descenso fue a ratos casi dramático, pero al final gracias a Dios todos ellos regresaron en perfectas condiciones al campamento volante que estaba instalado en la Ermita-Hospedería a 1.600 m. de altitud. El Niño Dios quiso preservar de todo peligro a esos jóvenes que con gran ánimo y un total desprendimiento saben recordar con alegría el acto más hermoso de la historia del Cristianismo.

Serrano GRIMAL

PACO MARTINEZ SORIA NO OLVIDA "SU" TARAZONA

Paco Martínez Soria ha querido estar una vez más entre nosotros aunque sea en celuloide, para alegrarnos estas Navidades. Se estrenó en

el Cinema Herrera, el pasado día 15, en sesión de tarde, su película "Hay que educar a Papá" cedida galantemente por el actor de Tarazona, en favor de la "Campaña pro Juguetes". Asimismo la empresa de la Sala Cinematográfica prestó su desinteresada colaboración.

La recaudación total de la sesión se destinó a la mencionada campaña, así como 25.000 pesetas que Paco Martínez Soria envió a nuestro Alcalde para engrosar los fondos de tan simpática empresa cual es la de proporcionar juguetes a los niños de Tarazona. Desde estas líneas nuestro reconocido agradecimiento al artista turiasonense.

MAS FIRMAS AMPARADAS BAJO LA DENOMINACION "MONCAYO"

Las nuevas firmas que han llegado a nuestro poder comunicándonos el nombre "Moncayo" en sus productos son estas:

Vinos "Moncayo" de Bodegas Jarauta de Tarazona.- Anís "El Moncayo" de Ainzón (Zaragoza).- Transportes "Moncayo". Avda. Cataluña, 243. Zaragoza.

Esperamos más y más nombres de empresas, marcas y actividades que lleven el nombre de "Moncayo". En fecha próxima haremos la exposición de ideas que tenemos para el logro de la promoción de nuestro incomparable monte.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

AUTOMOVILES

MATERIAL DE OCAISION! - Seat 124; R-8; Simcas 1000; 850; minis 1.275; 4-F-mixta; 600-D, Ondini de 6 y 12 voltios; 600 normal; varios elegir, distintos modelos, bien revisados, y reparados, procedentes de cambios, más baratos, hasta final de año.
Admito cambios facilidades-Aljafería 12 (El Portillo). 222937

CARTIE.-Automóviles de importación

EXPOSICION y venta. León XIII, 8

VENDO.- Caravell seminuevo, de particular a particular, Teléfono 239425

MERCEDES.- 250 SE excelente

MERCEDES.- 220 SE colas

ALFA Romeo 1.750, Berlina nuevo a estrenar

VOLKSWAGEN escarabajo 1.600 nuevo a estrenar

GRUAS.- Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298 y 373081 - Zaragoza

ARRIENDOS

PISO 6 habitaciones, calefacción central. Teléfono 332496

ENSEÑANZA

GRADUADO escolar, preparación. 34 38 69.

INGRESOS. - Telefónica Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 343869.

ACADEMIA de peluqueras "Sandi". Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.

BERDALA.- Jardín de Infancia Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

BERDALA.- Secretariado. Contabilidad. Banca.

BERDALA.- Idiomas. Música.

BERDALA.- Calculadores, Projectistas, Croquiadores, Delineantes.

BERDALA.- Bachillerato

BERDALA.- Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834. Colegio- Academia. BERDALA

GRADUADO escolar: 850.000 Ptas. Fincas Casamián (Agte. colegiado), San Miguel, 9-1. C.

INGRESOS.- Telefónica, Clínicas: 343869

ACCESO Tercero: 343869

VARIOS

EN RETALES Royo, usted ya sabe qué son retales... pero, no lo parecen.

RETALES Royo, en Royo, 13. Sector Calvo Sotelo.

PULIDOS Escriche limpiará su industria.

LOCALES.- Reina Fabiola, 180 220 211631.

PULIDOS Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

PULIDOS.- Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

PULIDOS.- Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

REPARACION

CONSTRUCCIONES Metálicas. Industriales Lamana. Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

TALLERES.- Cuellar. Reparación en general de automóviles, tapas-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis de Valle números, 5-7. Telf. 259930.

FINCAS

PLAZA JESUS.- 4 habitaciones, 74 metros cuadrados, portería, y ascensor 400.000. Facilidades de pago.

FINCAS CASAMIAN.- San Miguel, 9. 1.º Teléfonos: 222840-222768.

FINCAS CASAMIAN.- San Miguel, 9. 1.º Teléfonos: 222840-222768.

MILLAN ASTRAY.- 4 habitaciones, calefacción central, 100 m². exterior todas las mejoras.

PROLONGACION de Marina Moreno, 5 Habitaciones con calefacción y agua caliente central. Muchos vecinos. 94 metros cuadrados útiles. Precio 850.000. Facilidades hasta 10 años.

AVDA. NAVARRA, 4 habitaciones calefacción central, 85 metros cuadrados útiles. Acogido al Grupo I. Muchas mejoras. Precio 750.000.

LEOPOLDO Romeo, núm. 28. Piso de 4 y 5 habitaciones. Próximos al centro (Las Fuentes) acogidos al Grupo I con todas las mejoras y terminación 7 meses. Desde 108.000 de entrada y cómodas facilidades hasta 10 años.

AVDA. CATALUÑA.- 253, 4 Habitaciones, exterior. Magnífica orientación. Muchas mejoras. Portería.

AVDA. MADRID, 283.- Grupo I, 4 habitaciones 70 metros cuadrados, exterior. 520.000 ptas.

LOCALES.- Grupo I, 178 metros cuadrados y 200 metros cuadrados. Calle Cobarrubias y Borderas. Facilidades de pago. Posibilidad de entreplanta.

DELICIAS, 4 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

JOSE OTO, 3 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

FINCAS CASAMIAN.- Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Miguel. 9-1. C.

FOTOGRAFIA-CINE

EQUIPOS Accesorios. Nuevo. Ocasión. Confección de diapositivas para conferencias e industrias. Duplicados películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.

ESTUDIANTE de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta sexto de Bachiller. Llamar al Teléfono 215278.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.-1: Planta crucífera hortense.-2: Rece. 3: Allano.-4: Lengua provenzal.- Letra turca.-5: Embarcación menor con carroza, propia de los jefes de marina. Períodos de tiempo.-6: Desgastas.- Ruego.-7: Pez marino, selacio, escuálido, muy voraz.- Armaduras de pecho.-8: Al revés, preposición.- Consonante.-9: Interjección.-10: Terminación del aumentativo.-11: Consonante en plural.
VERTICALES.-1: Vano, vacío.-2: Adverbio.-3: Sucesión continua de ondas en el mar.-4: Imputado a uno algún delito.-5: Planta crucífera hortense.- Personaje bíblico.-6: Voz repetida en el juego del escondite.- Lie.-7: Pronombre.- Artículo.-8: Opera de poca extensión.-9: Arillo.-10: Terminación del aumentativo.-11: Señal de socorro.

Solución al crucigrama anterior

HORIZONTALES.-1: Paz.-2: Una.-3: Amaro.-4: Et. Me.-5: Valia.- Ivón.-6: Atún.- Noto.-7: Nada.- Moras. 8: Er.- Sa.-9: Ajeno.-10: Oso.-11: Bes.
VERTICALES.-1: Van.-2: Ata.-3: Elude.-4: Atinara. 5: Pum.- Job.-6: Ana.- Ese.-7: Zar.- Nos.-8: Ominoso. 9: Evora.-10: Ata.-11: Nos.

PISOS EN ARRIENDO

Cata Alvarez, 25-2.º. Drcha. 800,-
Pascuala Perié, 18-4.º A 3.000
Bella Vista, 8, bajo 700
Baltasar Gracián, 7-2.º 6.000
Armas, 151-3.º Izqda. 800
Colón, 9-3.º dacha. 1.500
Martín Abanto, 6-1.º dcha. 800
Martín Abanto, 6-1.º izqda. 1.000
San Blas, 22-2.º 800
Juan Pablo Bonet, 14, bajo 1.500
Sacramento, 12, 1.º 1.500
Sacramento, 12, 3.º 1.500
Sacramento, 12, 4.º 1.500
Alfonso, 43, 3.º. Informes en la misma 3.000
Casta Alvarez, 17, 4.º - 4 habitaciones y servicio 1.500
Atarés, 4-6, para oficinas, con calefacción 5.500
Gral. Mola, 19 piso para oficina 12.000
Atarés, 4, 1.º para viviendas 4.500
Bolonia, 27, 1.º con calefacción individual 5.000

Privilegio de la Unión, 11, 2 pisos. Razón:
Teléfono 297825, cada uno 1.250
Avila, 15-2.º A, 5 habitaciones y servicios 2.500

LOCALES EN ARRIENDO

Porvenir, 16 2.000
C.º de Las Torres, 90 3.000
C.º de Las Torres, 90 4.000
Camino de Las Torres, 92, local de 156 m² Razón portería. Teléfono 226461 4.000
Antonio María Claret, 62, de 100 m² 5.000
Miguel Servet, 17, local 90 m² 10.000
Bolonia, 16, amplio local 2.500
Moncasi, 10, sótano, almacén, Teléfono 229251 2.500
NOTA: Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

VENTAS

VENDO piso en sector Torrero mucho sol. Teléfono 216982 Señor Martínez.
VENDO estufa butano infrarrojos, buen estado. Telf. 370039.
VENDO propio para bar, radio, corrientes, 5 lámparas. Teléfono 276331.

Daríamos a medias, cultivo pequeño huerto
TELEFONO 21 69 83

SONRISAS de ESPAÑA



DE "YA"



GALINDO

EL ASUNTO DE LA FABRICA DE AUTOMOVILES

"ARAGON/express", PAG. 23



21 DE DICIEMBRE

ARIES. (21-3, 20-4).- Debido a su estado de ánimo dirá cosas de las que se arrepentirá más tarde. Póngase a dieta si los kilos de más son un problema. Guarde la boca de esa persona.

TAURO. (21-4, 20-5).- Sea más respetuoso con sus superiores, evitara problemas. La jornada será muy agradable para el amor si es más paciente en sus afectos.

GEMINIS. (21-5, 20-6).- No diga todo lo que piensa, evitará de este modo ciertos problemas. No realice ese viaje, el que no le acompañará. Escuche los consejos familiares pero no los obedezca.

CANCER. (21-6, 20-7).- Los amigos le ayudarán a levantar la moral, ánimese. Aparte los éxitos con las personas que le han ayudado. Un entendimiento puede romper esas relaciones.

LEO. (21-7, 21-8).- Las cuestiones laborales llegarán a resolverse, no se desanime. Domine sus emociones, el día será muy agradable por sorpresas.

VIRGO. (22-8, 22-9).- Trate de aclarar sus sentimientos con esa persona, declínese cuanto. Aproveche estos días de descanso al máximo. Administre bien el dinero recibido.

LIBRA. (23-9, 22-10).- No se deje engañar por el encanto de esa persona. Demasiado esfuerzo físico puede hacerle enfermar. Descanse cuanto pueda.

ESCORPION. (23-10, 22-11).- Atienda esa llamada telefónica, deje que esa persona le explique sus razones. Un buen día puede llevar a cabo sus proyectos, pero no pierda demasiado dinero.

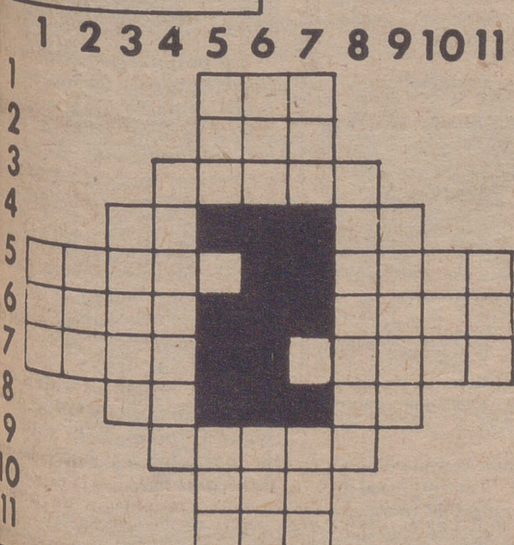
SAGITARIO. (23-11, 20-12).- Agasaje a los amigos en casa, la broma puede costarle una fortuna. Reconozca sus fallos y disculpas a esa persona, las aguas volverán a su cauce.

CAPRICORNIO. (21-12, 19-1).- Sea más directo en lo que a idilio se refiere, la comprensión de la gente puede echar a perder sus planes. Disminuirán los gastos económicos, "apriétese el cinturón".

ACUARIO. (21-1, 18-2).- Déjese llevar por los consejos de los profesionales, sus proyectos pueden dar un considerable resultado. Las cuestiones amorosas no traerán ningún cambio. Tenga calma.

PISCIS. (18-2, 20-3).- Procure que no caigan un saco roto las lamentaciones de la persona amada, esto puede ser motivo de disputas. Su economía, siendo débil, tenga más cuenta del dinero.

SUSCRIBASE A "ARAGON/express"



COLES, 20 DE DICIEMBRE DE 1972

AI FILO

de los

DIAS

J.L.A.

GESTOS, VOCES, RASGOS.

DIMISION ACEPTADA



Ha ido aceptada la dimisión del Presidente del Patronato de la Universidad de Zaragoza don Juan Antonio Bolea Foradada, presentada hace ya varios meses por el interesado. Al parecer, los motivos de la renuncia fueron de carácter profesional. El señor Bolea Foradada es presidente de la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Zaragoza. Lamentamos esta dimisión por la gran capacidad humana y profesional de don Juan Antonio.



EL PERSONAJE DEL DIA

CELSO Mostacero, ha sido protagonista del homenaje que le ha ofrecido el grupo provincial de fotógrafos profesionales, por su gran campaña en defensa del ejercicio liberal de la profesión. Mostacero es el gran campeón de la batalla contra las exclusivas profesionales, ese sistema que tanto se critica, sobre todo cuando se ejecuta en determinados lugares, como pueden ser los templos religiosos.

Celso Mostacero ha estudiado el tema largamente y el fruto es una ponencia de más de veinte folios, en los que ataca todo tipo de exclusivas, por su carácter marcadamente desigual. Ayer, por la noche, sus compañeros, francamente agradecidos por esa labor, quisieron manifestarle su adhesión.

MISS ESPAÑA Y LA SUPERSTICION



NOS enterábamos el lunes pasado por ese amenísimo reportaje que publicaba Miguel Angel Brunet en "Zaragoza Deportiva" que existe una especie de superstición en el equipo directivo e, incluso, en algunos jugadores del Real Zaragoza. Pues bien, según nos hemos podido enterar posteriormente a Rocío Martín Madrigal, Miss España 1972, no le hubiese importado lo más mínimo hacer el saque de honor en el partido Zaragoza-Las Palmas. Pero la superstición de nuestros directivos lo impidió. El caso es que deben pensar lo mismo los directivos del Español. Más hete ahí que el flamante equipo catalán empató en su campo con el Bilbao. ¿Tendrán razón nuestros directivos al opinar que los saques de honor traen mala suerte? En fin, vayan ustedes a saberlo...

En las páginas de "Andalán" ENCUENTRO TUÑÓN DE LARA — JOSE ANTONIO LABORDETA



EN el número doble que acaba de publicar "Andalán", nos encontramos con muchas y agradables sorpresas. En primer lugar, ese número monográfico dedicado a la música aragonesa, que merece todo aplauso por cuanto supone de ilusión y estímulo. Pero hoy queremos ocuparnos de otro aspecto. El de la entrevista que mantiene José Antonio Labordeta —poeta y cantante, catedrático y hombre de extraordinaria humanidad— con uno de los grandes historiadores españoles jóvenes: Manuel Tuñón de Lara. He aquí algunas de las sabrosas respuestas del historiador, que da sus clases en la Universidad francesa de Pau:

"El día que se puedan consultar, por ejemplo, autos procesales, podrán compulsarse

entonces las fuentes de distinto origen y, sin temor a incurrir en parcialidad, también a hacer una historia de los distintos grupos sociales de todo orden que han intervenido de una manera, o de otra, dentro del consenso o fuera del consenso nacional"

"Pienso que, con Machado, hay que dejar de traerlo o llevarlo para discusiones estetizantes de nuestro tiempo y considerar que se trata de un clásico y como a un clásico estudiarlo y aquel que lo desee, aquel que lo sienta, amarlo"

"La historia no puede nunca perder ese grado de emotividad que le da el hecho de ser vivida y protagonizada por los hombres. La cuestión reside en que la emotividad no haga perder la objetividad"

OPINAN JEFES DE LA REGION MILITAR

"No podemos dudarle; sois la simiente que hará posible la eternidad de España, al transmitir a vuestros descendientes el caudal de sentimientos, ilusiones, ansias y fervores que vuestros padres supieron transmitirnos como legado recibido de sus antepasados, y que es, nada más y nada menos, que el fundamento de nuestra vida como Nación"

(Coronel Sanfeliz Muñoz, en el discurso pronunciado en la jura de bandera en el campamento de San Gregorio).

"Sois ya desde este momento parte integrante del Ejército, brazo armado de la Nación y columna vertebral de la Patria y en el que descansan todas las demás instituciones, puesto que su misión es nada más y nada menos que mantener la paz y salvaguardar la integridad nacional. Ved, pues, si es importante la misión encomendada. Ya dijo Spengler que cuando la Humanidad ha estado en peligro, fué salvada en último instante por un pelotón de soldados"

(Coronel Melero Gómez, en la alocución pronunciada en la jura de bandera en el acuartelamiento de San Lamberto).

PERSONAJES DE LA HISTORIA

"En la verdad no puede haber matices. En la semiverdad o en la mentira, muchísimos.

(Pío Baroja).
"La fortuna, el triunfo, la gloria, el poder, pueden aumentar la felicidad, pero no pueden crearla. Sólo los afectos la dan"

(André Maurois).

FRASES QUE HACEN PENSAR...

"Soy completamente contrario a los seudónimos políticos.

(Fraga Iribarne).

"Los seudónimos de políticos son una cosa que me parece inconcebible.

(José Antonio Novais, corresponsal de "Le Monde").

LA ANECDOTA DEL FAMOSO



La popular cantante Petula Clark tiene sus teorías propias sobre el papel de la mujer. Y en especial, de la mujer norteamericana. En cierta ocasión manifestaba su opinión de la siguiente manera:

—En Europa, la mujer elige una de las tres carreras que se le ofrecen: madre de familia, sirvienta o vampiresa. La norteamericana, además de seguir las tres, pretende también reinar en Wall Street. No sabemos si Petula Clark seguirá opinando lo mismo en la actualidad. Los tiempos han cambiado...